

Marko

Marko probabelmente tabata e eskritor humano mas hóben ku Dios a usa pa skirbi Tèstamènt Nobo. Su Evangelio ta esun di mas kòrtiku i mas simpel di e kuater Evangelionan. Su relato di e bida di Hesus ta un storia tras di otro sin agregá hopi komentario, presentándo e storia di e Sirbidó di Dios ku konstant tabata aktivo, obediendo Su Tata mes ora, predikando, kurando, siñando i finalmente muriendo pa piká di hende.

I. OUTOR DI E BUKI

Méskos ku e otro Evangelionan, e buki mes no ta indiká ken e outor ta. E buki ta yamá “Marko”. Ta bon pa para ketu i pensa ken Marko tabata promé ku nos nota e evidensia ku Marko a skirbi e buki.

A. BIOGRAFIA DI MARKO

Ta parse ku Juan tabata su nòmber armeo i Marko tabata su nomber latin (Echunan 12:12). Segun e mésun teksto, e tabata yu di Maria. Skritura no ta bisa nada di su tata. Ta pusíbel ku su tata ya kaba a fayesé.

Barnabas tabata primo (òf talbes tio) di Juan Marko segun Kolosensenan 4:10). Komo ku Barnabas tabata un ciudadano di isla di Cyprus (Echunan 4:36), ta pusíbel ku Marko tambe a biba un tempu na e mésun isla.

Ta parse ku Marko tabata mas hóben ku e apòstelnan. Kisas e tabatin 16-20 aña di edat tempu ku Hesus a wòrdu krusifiká. Probabelmente e relato den 14:51-52 ta skirbí tokante Marko mes. Si e hóben tabata Marko, e tabata presente huntu ku e apòstelnan ora Hesus a wòrdu arestá, a wòrdu gará pa un sòldá, ma a skapa...sunú.

E teksto di Skritura ta duna algun indikashon ku Marko su famia tabatin moda. Su primo, Barnabas, a bende propiedat i duna e sèn na e apòstelnan pa yuda e kreyentenan pover na Herusalèm (Echunan 4:37). Mama di Marko tabata doño di un kas. Ta parse ku iglesia tabata reuní na e sitio aki (Echunan 12:12). Asta nos por spekulá ku e sala ariba unda Hesus a reuní ku Su apòstelnan pa inisiá e Sena di Señor, e sala unda e disipelnan a reuni pa hasi orashon promé ku Pentekostes, tabata e mésun sala unda iglesia a sigui reuni—na kas di mama di Marko. Si esei tabata e kaso, Marko lo tabatin hopi kontakto ku e apòstelnan i otro lidernan di iglesia fo’i kuminsamentu di iglesia...i asta promé!

Ora Pablo i Barnabas a hasi nan promé viahe mishonero, Marko a kompañá nan (Echunan 12:25). Pa un òf otro motibu, Marko a bandoná Pablo i Barnabas, lagando nan na kaya, durante nan viahe (Echunan 13:13). Esei no a sinta Pablo bon. Ora Pablo i Barnabas tabata ke hasi nan di dos viahe mishonero, Barnabas tabata ke duna su primo, Marko, un otro chèns. Ma Pablo a nenga. Komo resultado, Barnabas i Marko a biaha pa Cyprus, mientras Pablo a selektá Silas komo su kompañero di viahe (Echunan 15:36-41).

Marko a madurá. Añanan despues, ta parse ku Marko a kompañá Pablo durante su enkarselashon na Roma (Kolosensenan 4:10; Filemon 24). Na fin di Pablo bu bida, el a skirbi ku Marko ta hopi útil pé (2 Timoteo 4:11).

Ta parse ku Marko a benefisiá hopi di un relashon spesial ku Pedro. Talbes Pedro. tabata su tata spiritual. E apòstel a yama Marko “*mi yu Marko*” (1 Pedro 5:13). Ta parse ku Marko a kompañá Pedro den su viahenan. E apòstel di edat mas atvansá tabatin algu en komún ku Juan Marko. E tambe a frakasá. Pedro su influensia pa ku Marko por a yud’ é desaroyá stabilitat den su vida.

Segun tradishon, Marko a bai na Alexandria, Egipto i a funda un iglesia ei, i a muri komo martir durante reinado di emperadó Nero.

B. EVIDENSIA EKSTERNO KU MARKO A SKIRIBI E BUKI

Ken lidernan di iglesia antiguo a bisa a skirbi e buki di Marko?

1. Papias (A.D. 140). E historidó Eusebio (A.D. 326) a sita Papias, kende tabata obispo di Hierapolis: "I Juan, e ansiano, tambe a bisa esaki—Marko siendo e interpretadó di Pedro, tur loke el a skirbi, el a skirbi korektamente, ma no den e òrdu den kua el a wordu papiá òf hasi dor di nos Señor. E no a tende ni sigui nos Señor, ma manera a wòrdu bisá kaba, e tabata huntu ku Pedro, kende a dun’ é e instrukshon nesesario, ma no pa duna un relato di nos Señor Su diskurso. P’esei Marko no a hasi eror, skirbiendo algun kos manera el a skirbi. E tabata masha kuidadoso pa ku un kos, pa no salta nada ku el a tende, ni pa hasi deklarashon falsu den e relatonan aki."

2. Justin Martir (A.D. 150) a referí na e Evangelio di Marko komo “Pedro su buki di rekuerto”.

3. Prólogo di Marko anti-Marcionita (A.D. 150-180) a bisa, "E (Marko) tabata e interpretadó di Pedro. Despues di morto di Pedro el a skirbi e Evangelio aki den e regionnan di Italia."

4. Irenaeus (A.D. 185) a skirbi, "Despues di morto di Pedro i Pablo, Marko a entregá na nos por eskrito e kosnan ku Pedro a prediká."

5. Clemente di Alexandria (A.D. 195) a duna di konosé, “Ora Pedro a proklamá e palabra públikamente na Roma, i deklará e evangelio bou influensia di Spiritu, tabatin un kantidat grandi presente ku a pidi Marko, kende a siguié for di un distansia [pa hopi tempu], i a kòrda bon loke el a bisa, pa skirbi e kosnan aki, i despues ku el a kompositá e evangelio el a dun’ é na esnan ku a pidi esaki.”

6. Tertullian (A.D. 200), den su buki *Kontra Marcion*, a skirbi ku e Evangelio "ku Marko a publiká, por tin sigur ku e ta di Pedro, kende su intpretadó tabata Marko."

7. Origen (A.D. 230) a bisa, "E di dos (Evangelio) ta esun segun Marko, ken a komposit’ é manera Pedro a splik’ é ne, kende e tambe a tuma komo su yu den su karta, bisando, 'E iglesia skohi tambe, ku ta na Babilonia, ta kuminda boso, i Marko, mi yu.' (1 Pedro 5:13)."

Eusebio (A.D. 326) i Jerome (A.D. 380) tambe a identifiká e outor komo Marko.

Den e sitanan aki, tin diferente punto ku ta kontradisí otro. Ma tur e lidernan di iglesia antiguo ta di akuerdo riba dos punto: a) e di dos Evangelio a wòrdu skirbí pa Marko. b) e Evangelio aki ta reflehá e predikamentu di Pedro.

C. EVIDENSIA INTERNO KU MARKO A SKIRIBI E BUKI

E buki i Skitura mes ta duna indikashon ku Marko a skirbi e buki? Opservá lo siguiente:

1. Personalidat di Pedro

E lidernan antiguo di iglesia tabata di akuerdo ku Marko a reprodusí Pedro su predikashi. Ta esei ta e kaso, ta lógiko ku e buki lo reflehá karakter di Pedro. Esei ta e kaso?

Pedro su personalidat ta evidente riba kasi tur página. Pedro tabata un hòmer di akshon, agresivo, impulsívo. Esei ta manera e Evangelio tambe ta skirbi.

Un di e karakteristikanan prinsipal di Marko ta ku e ta un Evangelio di akshon! Marko ta konsentrá riba loke Hesus a *hasi*. Kompará ku e otro Evangelionan, e buki ta mensioná mas milager i ménos parábola. E otro Evangelionan sinóptiko (Mateo i Lukas) a konsentrá hopi riba e siñansa di Hesus, mientras Marko ta konsentrá riba akshon.

2. Manera nos ya kaba a opservá, evidensia ta mostra ku Pedro i Marko tabata hopi será ku otro (1 Pedro 5:13). Pedro a yam'é “*mi yu Marko*”. Ta interesante ku ora Pedro a wòrdu librá di prison, el a bai dirèkt pa kas di mama di Marko, unda e tabata sa ku iglesia tabata reuni (Echunan 12:12). Talbes e tambe tabata ke tin kontakto ku Marko.

3. Si e apòstelnan a reuní ku Hesus den sala ariba di kas di mama di Marko anochi promé ku Hesus Su morto, esei ta splika kon Marko por a duna tantu detaye di e okashon ei.

4. E relato den 14:51-52 ta interesante pasobra e no ta kontribuí nada na e storia tokante Hesus. No tin nodi pa e storia ei ta den e teksto. Ningun otro Evangelio ta mensioná e suseso ei. Ma si e evento ei ta algu ku e outor mes a eksperensiá, ta komprendíbel dikun el a mensioná esei. E storia ta indiká ku e outor mes tabata testigu di loke a sosodé ku Hesus. Pues ta probabel ku e hóben mensioná ta Marko mes.

Tin poko duda ku Marko ta outor di e buki, i ku loke el a skirbi tabata hopi influensia pa apòstel Pedro.

II. NÒMBER DI E BUKI

E buki no tabatin un nòmber originalmente. Algun manuskrito antiguo a agregá e titulo KATA MARKON (“segun Marko”). Despues e titulo komún den manuskritonan griego antiguo tabata KATA MARKOS EUAGGELION (“evangelio segun Marko”). Nos Beibel Santu simpelmente ta yama e buki “Marko”.

Ta interesante ku pa motibu di Pedro su influencia pa ku e buki di Marko, algun tabata ke yama e di dos buki di Tèstament Nobo “Evangelio di Pedro”.

IV. FECHA DI E BUKI

Nos no sa sigur, ma hopi estudiante di Beibel ta di opion ku Marko su Evangelio tabata e promé di e kuater Evangelionan ku a wòrdu skirbí. E fecha ku el a skirbi e buki por varia entre A.D. 50-70.

Tin diferente faktor ku por yuda indiká e fecha ku e eskritor a skirbi su buki:

A. No tin indikashon ku e outor ta konsiente ku destrukshon di tèmper na Herusalèm a tuma lugá ainda (maske Marko a mensioná eventonan teribel ku lo sosodé (13:14). Algun di e eventonan ei a sosodé na aña A.D. 70, ora komandante romano, Tito, a kapturá i destruí Herusalèm. Pues, esei ta duna indikashon ku e buki lo a wòrdu skirbí promé ku aña A.D. 70.

B. Pedro a muri komo martir na aña A.D. 64 A.D. Ma nos no por bisa ku eksaktitut si Marko a skirbi promé òf despues di morto di Pedro.

C. Lukas tabata un hòmer eduká ku a buska informashon promé ku el a skirbi. Ta parse ku Lukas tabatin e Evangelio di Marko su dilanti ora el a skirbi su Evangelio. Si esei ta e kaso, i si nos sa fecha ku Lukas a skirbi, nos por tin mihó idea ki fecha Marko a skirbi. Ta parse ku Lukas a skirbi no mas despues di aña A.D. 63—pues Marko lo a skirbi promé ku e fecha ei

Ademas, e buki di Echunan ta klousurá ku e rat di Pablo (±A.D. 63). Ta parse ku nos por bisa ku siertedat ku Marko lo a skirbi su buki prome ku A.D. 63. Kisas entre A.D. 55 i 60 ta e fecha mas serka ku nos por yega.

IV. LEKTORNAN DI E BUKI

Segun tradishon Marko a skirbi su Evangelio na Roma pa e romanonan. I ta parse ku Marko esei ta e kaso. Ta obvio ku el a skirbi pa hende ku no ta hudiu. Esaki ta espesialmente visto ora nos ta kompará e buki di Marko ku e Evangelio di Mateo, un buki skirbí pa hudionan.

Nota algun evidensia ku Marko a skirbi pa paganonan...e romanonan en partikular:

- Marko ta un buki di akshon.

En kontraste di griegonan intelektual, e romanonan tabata hende ku a glorifiká akshon. Nan tabata interesá den loke Hesus a hasi—muchu mas ku loke Hesus a bisa òf Su desendensia hudiu. Pesei Marko a presentá Hesus komo un hòmer aktivo.

- Introdukshon kòrtiku

Por bisa ku Mateo tin 76 vèrsíkulo di introdukshon (1:1-4:11) i Lukas su introdukshon ta 153 vèrsíkulo (1:1-4:13). En kontraste, Marko ta introdusí Hesus ku solamente 13 vèrsíkulo!

- E outor ta splika kustumbenan i ritonan hudiu
Esaki klaramente tabata nesesario pa hende no-hudiu por komprende e kustumbenan i ritonan hudiu. Ehèmpelnan di splikashon asina por wòrdu hañá den 7:3-4; 14:12; 15:42.
 - Naturalmente, e di dos Evangelio ta skirbí na idioma griego, e idioma papiá na henter impero romano. Ma den e teksto, nos ta enkontrá algun palabra arreo. (Arreo tabata idioma ku hudiunan a papia tempu di Hesus.) Ora Marko a usa un palabra arreo, el a tradusí esei pa su lektornan ku a lesa griego por komprende. Nota algun ehèmpel di su tradukshon di palabranan arreo:
 - 3:17 - "*Boanerges, ku ta nifiká: 'Yunan di Strena'*"
 - 5:41 - "*'Talita kum' (loke tradusí kier men: 'Mucha, mi ta bisabo, lamta')*"
 - 7:11 - "*Korban (es desire, duná na Dios)*"
 - 7:34 - "*'Efata!' esta: 'sea habrí!'*"
 - 10:46 - "*Bartimeo, yu di Timeo*"
 - 14:36 - "*Abba! Tata!*"
 - 15:22 - "*Gòlgotha, ku tradusí ta nifiká Lugá di Kalpachi'*"
 - 15:34 - "*'Eloi, Eloi, lama sabaktani?' ku tradusí ta nifiká: 'Mi Dios, Mi Dios, pakiko Bo a bandonáMi?'*"
 - E Evangelio aki tambe ta kontené palabra i konseptonan latin—idioma di e romanonan. Nos Beibel Santu mas parti a tradusí e palabranan latin na Papiamento, pues nos no ta mira e palabra latin mes.
 - 4:21 – "*kaha di midi trigo*" ta e palabra latin MODIUS
 - 5:9 - "*Legion*" ta un palabra latin ku no a wòrdu tradusí. E ta un palabra romano military pa 6.000 sòldá.
 - 6:27 – "*burdugu*" ta e palabra latin SPECULATOR
 - 12:14 – "*belasting*" ta e palabra latin CENSUS
 - 12:42 – Nos no ta mira esaki den nos Beibel Santu. Segun e teksto griego, e biuda "*a tira dos sèn di koper (dos moneda ku hudiunan konosé) aden, kualnan ta suma ún plaka (QUANDRANS)*". Un QUANDRANS ta un moneda romano, ku Marko su lektornan romano lo komprende mes ora.
 - 15:16 – "*I e soldánan a hib'E den palasio (esta, Pretorio), i nan a yama henter e batayon romano huntu.*" "*Pretorio*" tabata e residensia ofisial di e gobernadó romano i tambe e kantor sentral military. "*Batayon*" tambe ta referí na 600 trupa romano.
 - 15:39,44,45 – "*Senturion*" tabata un lider militar romano di shen sòldá...e palabra latin ta CENTURIO
- No tabatin nodi pa Marko usa palabranan latin. Tabatin palabra griego ku e por a usa. Ma Marko intenshonalmente a hasi uso di palabranan ku su lektornan lo komprende mihó.
- E hudiunan i romanonan tabatin diferente manera ku nan a referí na tempu. Marko a usa e sistema romano:
 - 6:48 - "*e di kuater warda di anochi*" For di seis or di atardi te 6:00 di mainta tabatom kuater warda romano (kada warda ta dura tres ora). Pues, e di kuater warda ta entre 3:00-6:00 madrugá.
 - 13:35 - "*sea anochi, mei anochi, ora gai ta kanta, òf mainta*" ta referí na e mésun kuater warda romano
 - Marko a skirbi pa hende ku no tabata konosé geografia di Israel. Marko a splika ku Jordan ta un riu (1:5) i ku por mira tèmpel for di Seru di Oleifi (13:3).

- Ora Marko a menta nòmber di Simon di Sirene (15:21), el a agregá ku Simon ta “*tata di Alejandro i Rufus*”. Ta interesante ku un kreyente di iglesia na Roma tabata yama Rufus (Romanonan 16:13). Pusíbelmente esaki ta e mésun Rufus ku Marko a menshoná.
- Manera nos a mira ya kaba, vários lider di iglesia antiguo a bisa ku Marko a skirbi na Roma òf Italia.
- Un otro manera ku nos por nota pa ken Marko a skirbi, ta dor di opservá loke Marko no a inkluí den su buki ku otro Evangelionan si a inkluí
 - E di dos Evangelio no ta inkluí e genealogia di Hesus
 - E outor no a enfatisá kumplimentu di profesia
 - E eskritor di e buki di Marko a sita Tèstamènt Bieu infrekvente
 - Marko ta referí poko biaha na Lei di Moisés
 - E buki ta kontené poko referensia na kustumbenan hudiu

Sin duda Marko a skirbi pa paganonan—hende ku no tabata asina familiar ku e religion, idioma i práktikanan di e hudiuonan, spesífikamente pa romanonan.

V. PROPOSITO DI E BUKI

Marko ta revelá su proposito pa skirbi den 1:1: pa proklamá e echu ku Jesu-Kristu ta e Yu di Dios (divino) i pues Salbador!

Méskos ku e otro Evangelionan, e buki di Marko no ta presis un biografia, pasobra e outor tabata selektivo, solamente presentando informashon ku ta harmonisá ku su proposito teológiko. Marko a mostra ku Hesus Su obranan i palabranan ta konvensé e lektor romano ku E ta Dios.

Konsiderando esei, klaramente e buki tin un meta evangelístiko. Sin agregá komentario, Marko a presentá e person i obra di Hesus pa hende ku no tin hopi konosementu di doktrina òf Tèstamènt Bieu. Na final di e buki, Marko ta laga e lektor mes hasi desishon tokante Hesus.

Probabelmente e buki tambe lo a wòrdu usá pa instruí i enkurashá kreyentenan romano.

VI. STRUKTURA DI E BUKI

Tin vários perspektiva ku nos por mira:

A. BUKI ORGANISÁ SEGUN GEOGRAFIA

Di pèrspektiva di algun studiante di Beibel, e buki ta strukturá segun geografia—unda e akshon den e storia ta tuma lugá:

- I. INTRODUKSHON DEN AREA DI JORDAN – 1:1-13
- II. MINISTERIO NA GALILEA – 1:14-9:50
- III. MINISTERIO NA KAMINDA PA HERUSALÈM – 10:1-52
- IV. MINISTERIO NA HERUSALÈM – 11:1-13:37
- V. SUFRIMENTU I RESUREKSHON NA HERUSALÈM – 14:1-16:20

B. BUKI ORGANISÁ SEGUN 10:45

Hope studiante di Beibel ta konsiderá 10:45 e teksto klave di e buki: “...*ni e Yu di Hende no a bin pa wòrdu sirbí, ma pa sirbí, i pa duna Su bida komo preis di reskate pa hopi.*” E vèrsíkulo aki ta menshoná dos ministerio di e Yu di Hende: servisio i sankrifisio. Nos por nota dos divishon general den e buki ku ta harmonisá ku e dos ministerio di Hesus:

- I SERVISIO – 1:1-10:52
“...*e Yu di Hende no a bin pa wòrdu sirbí, ma pa sirbí...*”
- II SAKRIFISIO – 11:1-16:20
“...*i pa duna Su bida komo preis di reskate pa hopi*”

C. BUKI ORGANISÁ SEGUN 8:27-30

Pedro su deklarashon ku Hesus ta e Mesias—e Kristu—den 8:27-30 ta e evento kulminante i transitorio di e buki. Pues, por mira dos divishon den e buki: ún sekshon promé ku Pedro su deklarashon i un sekshon despues.

- I. HESUS TA REVELÁ SU IDENTIDAT DOR DI SU ECHUNAN - 1:1-8:30
- II. HESUS TA PRESENTÁ SU MES KOMO E KRISTU - 8:31-16:20

Talbes nos por amplia riba e dos divishonnan aki:

- I. HESUS TA REVELÁ SU IDENTIDAT DOR DI SU ECHUNAN - 1:1-8:30
 - A. PRESENTASHON - 1:1-14
 - B. AKSHON I REAKSHON - 1:14-3:7
 - 1. Popularidat - 1:14-2:1
 - 2. Oposishon - 2:1-3:7
 - C. KONFRONTASHON - 3:7-8:30
 - 1. Ministerio ta Krese - 3:7-6:33
 - 2. Yegando na Kulminashon - 6:33-8:27
 - 3. Kulminashon - 8:27-30
- II. HESUS TA PRESENTÁ SU MES KOMO E KRISTU - 8:31-16:20
 - A. HESUS KOMO REDENTOR - 8:31-10:52
 - B. HESUS KOMO SEÑOR - 11-13
 - C. HESUS KOMO SAKRIFISIO - 14-15
 - D. HESUS KOMO ESUN BIBU - 16

VII. OPSERVASHONAN DI E BUKI

Nos ke nota algun punto ku ta hala nos atenshon den e buki. Talbes nos a mensioná algun di e putonan kaba, ma aki nos lo mira nan un tiki mas amplio huntu ku e otro opservashonnan.

A. AKSHON

Manera nos ya kaba a mira, Marko ta un buki yen di akshon. El a konsentrá riba loke Hesus a hasi muchu mas loke Hesus a bisa—pasobra esei ta loke lo impaktá e mente romano mas tantu. Pesei Marko a mustra ku Hesus komo un Konkistadó poderoso, hasiendo milagernan, kurando enfermonan, sakando demonio, resusitándo mortonan, i asta laman ta obedes'É. Den e promé dies kapítulo di Marko, 47% di loke el a skirbi ta tokante milagernan ku Hesus a hasi. Marko tabata argumenta ku Hesus Su milagernan (inluiendo Su resurekshon, e milager mas grandi) ta proba Hesus Su divinidad.

E kuater Evangelionan ta konta di 35 milager ku Hesus a hasi. Marko a mensioná 18 milager den e buki pa mustra e poder i kompashon di Hesus. (Kompará ku Lukas, ku a skirbi un buki mas largu, Lukas ta tòg a mensioná solamente 20 milager.) Marko ta interesá den akshon na lugá di spekulashon.

En kontraste di Mateo, ku a dediká 60% di su buki pa kompartí e instrukshon di Hesus, Marko no ta kompartí hopi informashon tokante Hesus Su siñansa i parábolanan. Marko ta kontené solamente dos diskurso di Hesus (4:1-34 i 13:3-37), en kontraste di Mateo su sinku diskurso i otro sekshonnan ku instrukshon amplio. Tin solamente kuater parábola den e Evangelio di Marko. Esei ta poko, kompará ku e otro dos Evangelio sinóptiko (Mateo tin 15 i Lukas ku ta kontené 19 parábola).

Asta Marko su vokabulario ta yen di akshon. Un palabra griego ku Marko a usa ku frekuensia ta e palabra EUTHUS, ku ta nifika "unbes," òf "inmediatamente.". Marko a usa e palabra aki 42 biaha den su buki. En kontraste ku e otro Evangelionan, Mateo a usa EUTHUS 15 biaha, Lukas a us'é ocho bes, i Juan apenas a usa e palabra—kuater biaha so. Uso di e

palabra aki ta duna impreshon ku Hesus tabata pura pa yega na e meta ku E tabatin—un meta ku otronan no por a mira.

Nos no ta mira esaki na Papiamento, ma 151 biaha e gramatika griego ta indiká akshon ku ta tuma lugá aworaki!

B. DETAYE I PALABRANAN DESKRIPTIVO

Maske Marko ta e Evangelio mas kòrtiku, tòg el a deskribí mas detaya den su storianan. El a menta nòmber, sitio i a indiká e fecha òf tempu ku mas frekuensia ku e otro eskritornan di Evangelionan, hasiendo e lektor un partisipante den e akshon. Komo resultado di tur e detaye, ku frekuensia e storianan di Marko ta muchu mas largu ku e mésun storia den e buki di Mateo òf Lukas.

Por ehèmpel, 5:1-20 ta kontené e relato di un hòmber poseé pa demonio. Marko a usa 325 palabra pa konta e storia. En kontraste, Mateo (8:28-34) a konta e mésun storia ku solamente 136 palabra. Den un otro ehèmpel, Marko a hasi uso di 374 palabra pa konta e storia di e muhé ku derame di sanger i resurekshon di e yu muhé di Jairo (5:21-43), mientras Mateo su relato ta solamente 135 palabra (9:18-26).

Un otro karakteristika di Marko ta ku e ta nota reakshon i emoshon di hende ku mas frekuensia ku e otro eskritornan di e Evangelionan. Nota e siguiente reakshonnan den e buki:

Asombrá – 1:22; 5:42; 6:2,6,51; 7:37; 9:15; 10:26; 11:18; 15:5; 16:5,8

Strañá – 1:27; 2:12; 5:20; 10:24,32; 12:17

Miedu – 4:41; 5:15; 6:50; 11:18; 16:6

Hari – 5:40

Hostilidat – 14:1

Kritiká – 2:7

Konfushon – 6:14

Ofendé – 6:3

C. FRANKO

Marko no ta un hende ku ta skirbi na un forma refiná. El a bisa e kos manera e ta, loke sigur a reflehá Pedro su karakter. Nota algun ehèmpel di esaki. Marko a mensioná:

1. E malkomprendementu di e disipelnan - 4:13; 6:52; 8:17,21; 9:10,32

2. E inkredulidat di Hesus Su faminanan - 3:21

3. E reakshonnan humano di Hesus

a. Duele - 1:41

b. Tristesia - 3:5; 14:34

c. Kansansio - 4:38

d. Hala rosea pisá - 7:34; 8:12

e. Kompashon - 8:2

f. Indigná - 10:14

g. Angustia i inrankil - 14:33

4. Un ehèmpel klásiko di Marko su frankesa ta visto komparando e manera ku Mateo, Lukas i Marko a deskribí e trato médiko ku e muhé ku e derama di sanger a risibí promé ku el a aserká Hesus. Mateo a duna e faktonan en korto: “...un muhé ku diesdos aña largu tabata sufri di un derama di sanger...” (9:20). Lukas, un dòkter, skirbiendo di su koleganan médiko, a bisa, “...un muhé ku diesdos aña largu tabata sufri di un derama di sanger ku ningun hende no por a kura...” (8:43). Ma Marko a bisa e kos bòt, franko, manera e kos ta, sin kompashon pa médikonan: “...un muhé ku diesdos aña largu tabatin un derama di sanger, i ku a sufri mashá na man di hopi dòkter, i ku a gasta tur loke e tabatin sin ku el a wòrdu yudá, ma mas bien a bira pió...” (5:25-26).

D. PÈRSPEKTIVA DI HESUS

Marko no ta konosí komo un buki teológiko. Sinembargo Marko ta duna un portrèt importante di Hesus. Marko a deskribí Hesus komo:

1. Yu di Dios

1:1 – “*E prinsipio di e evangelio di Jesu-Cristo, e Yu di Dios*”

15:39 – “*Di bèrdat e hòmbler aki tabata e Yu di Dios*” (palabranan di un senturion romano)

Siendo Dios, Marko a enfatisá Hesus Su poder riba enfermedat, demonio i naturalesa.

2. Yu di Hende

Esaki ta Marko su título favorite pa Hesus. El a usa e nòmber aki 81 biaha den e buki.

Marko a enfatisá e sufrimentu di e Yu di Hende den algun teksto klave (8:31; 9:31; 10:33-34,45).

3. Sirbidó di Dios - Redentor di hende

“*Pasobra ni e Yu di Hende no a bin pa wòrdu sirbí, ma pa sirbi, i pa duna Su bida komo preis di reskate pa hopi*” (10:45).

a. Marko a presentá Hesus komo un Sirbidó di Dios.

Marko a ignorá nasementu di Hesus i a bai stret pa inisio di Su ministerio. (Nasementu di un sirbidó no ta importante.) Un sirbidó ta aktivo, i e buki ta yen di akshon, rápidamente kambiando di un storia pa otro. Pasobra romanonan tabata interesá pa ku poder, Marko a mustra ku maske Hesus a bin pa sirbi, Su outoridat ta destaká den diferente ramo. Por nota tambe ku Hesus a someté na boluntat di Su Tata. Su boluntat tabata uní ku boluntat di Su Tata (14:21,36).

b. Marko a presentá Hesus komo Redentor

E Evangelio aki a pone hopi énfasis riba e lema di redenshon. Marko a dediká mas òf ménos 40% di e buki pa skirbi tokante e sufrimentu, morto i resurekshon di Hesus—e ultimo ocho dia di Hesus Su bida terenal (kapítulonan 11-16)! En kontraste, e outor a konta di e 3-3½ di Hesus Su ministerio den kapítulonan 1-10.

E. KIKO DI MARKO 16:9-20?

E evidensia mas konfiabel ta indiká ku 16:9-20 no a forma parti di e teksto original ku Marko a skirbi. Maske mayoria di e manuskritonan griego ta kontené 16:9-20, e manuskritonan mas antiguo—i pues mas konfiabel—no ta kontené e vèrsíkulon an aki. Algun kopia antiguo ku ta inkluí 16:9-20 ta duna di konosé ku e vèrsíkulon an aki tabata ousente den manuskritonan mas antiguo òf ta inkluí un anotashon di un eskriba indikando ku e teksto aki tabata ousente. Tantu Eusebio komo Jerome a laga sa ku kasi ningun di e manuskritonan griego na nan disposishon a kontené 16:9-20.

Ta parse straño ku e buki lo klousurá ku e palabranan, “*I nan a sali pafó i a hui bai for di e tumba, pasobra nan tabata tembla i tabata tur asombrá; i nan no a bisa ningun hende nada, pasobra nan tabatin miedo*” (16:8). Esei ta lamta un otro pregunta. Si 16:9-20 no ta e konklushon di e buki di Evangelio ku Marko a skirbi, talbes tin un otro konklushon ku a wòrdu pèrdí?

Te ainda, no tin kontesta pa ku 16:9-20. Pa motibu di e duda ku 16:9-20 a forma parti di e teksto original, e studiante di Beibel mester evitá di basa siñansa, doktrina òf práktika solamente riba e teksto aki. Ta masha importante pa kompará e teksto aki ku otro Skritura.

F. INFORMASHON HAÑÁ DEN MARKO SO

Marko ta e úniko eskritor ku a inkluí e siguiente information den e Evangelionan:

- Parábola tokante e simia ku ta krese (4:26-29)
- Hesus a kura un hòmbler sordo i mudo (7:31-37)
- Hesus a kura un hòmbler siegu na Bètsaida (8:22-26)
- E hóben ku a hui (14:51-52)

Literatura Konsultá

- Demaray, Donald E. *Bible Study Sourcebook* (Los Angeles: Cowman Publishing Company, 1964), p. 137-140.
- Gromacki, Robert G. *New Testament Survey* (Grand Rapids, Michigan: Backer Book House, 1981), p. 94-100.
- Gundry, Robert H. *A Survey of the New Testament* (Grand Rapids, Michigan: Zondervan Publishing House), p. 76-81.
- MacArthur, John. *MacArthur's Quick Reference Guide to the Bible* (Nashville, TN: W Publishing Group, 2001), p. 183-188
- Poehnell, Gray. Notulonán di kurso *New Testament Survey* class, BI 102, Prairie Bible Institute, Three Hills, AB, Canada, 1983.
- Tenney, Merrill C. *New Testament Survey* (Grand Rapids, Michigan: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1980), p. 153-165.
- Wilkinson, Bruce & Boa, Kenneth. *Talk Thru the Bible* (Nashville, TN: Thomas Nelson Publisher, 2002), p. 319-325.